

**City of Hoboken – County of Hudson
General Election Sample Ballot
November 5, 2019**

The polls will be open from 6:00 AM to 8:00 PM

THIS IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL BALLOT THAT IS TO BE VOTED UPON AT THE GENERAL ELECTION ON NOVEMBER 5, 2019

E. Junior Maldonado

E. JUNIOR MALDONADO
Clerk of Hudson County
Secretario del Condado de Hudson
October 29, 2019
Date / Attest

**CITY OF HOBOKEN NON-PARTISAN
MUNICIPAL ELECTION
CIUDAD DE HOBOKEN
ELECCIÓN MUNICIPAL NO-PARTIDISTA**

33rd Legislative District 33' Distrito Legislativo OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	33rd Legislative District 33' Distrito Legislativo COLUMN A COLUMNA A A Democratic/Demócrata	33rd Legislative District 33' Distrito Legislativo COLUMN B COLUMNA B B Republican/Republicano	Personal Choice Selección Personal
For Members of the General Assembly (VOTE FOR ONE) Para Miembros de la Asamblea General (VOTE POR DOS)	RAJ MUKHERJI (1A) ANNETTE CHAPARRO (2A)	HOLLY LUCYK (1B) FABIAN ROHENA (2B)	(1) (2)
For County Executive (VOTE FOR ONE) Para Ejecutivo del Condado (VOTE POR UNO)	THOMAS A. DeGISE (3A)	KENNETH GONZALEZ (3B)	(3)
For Sheriff (VOTE FOR ONE) Para Alguacil (VOTE POR UNO)	FRANK X. SCHILLARI (4A)	ADELA ROHENA (4B)	(4)
For Surrogate (VOTE FOR ONE) Para Juez Testamentario (VOTE POR UNO)	TILO E. RIVAS (5A)	JOHN R. MUNIZ (5B)	(5)

Form 10 - Hoboken

OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	COLUMN C COLUMNA C C City of Hoboken Ciudad de Hoboken	COLUMN D COLUMNA D D City of Hoboken Ciudad de Hoboken	Personal Choice Selección Personal
For Council - Ward 2 (VOTE FOR ONE) Para Concejal - Barrio 2 (VOTE POR UNO)	TIFFANIE FISHER (1C)	NORA MARTINEZ DeBENEDETTO (1D)	(1)

**OFFICIAL BOARD OF EDUCATION
ELECTION BALLOT
BOLETA DE VOTACIÓN OFICIAL DE
LA ELECCIÓN DE LA JUNTA
DE EDUCACIÓN**

OFFICE TITLE TÍTULO DE CARGO	COLUMN F COLUMNA F F Board of Education Junta de Educación	Personal Choice Selección Personal
For Membership to the Board of Education THREE YEAR TERM (VOTE FOR THREE) Para Miembros de la Junta de Educación POR UN TÉRMINO DE TRES AÑOS (VOTE POR TRES)	SHWETA GURSAHANI (1F)	(1)
	PATRICIA WAITERS (2F)	(2)
	ALEX De La TORRE (3F)	(3)
	JOYCE SIMONS (4F)	
	SHEILLAH DALLARA (5F)	

PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON / PREGUNTAS PÚBLICAS PARA SELECCIONAR

<p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO GIVE CERTAIN VETERANS' BENEFITS TO RESIDENTS OF CONTINUING CARE RETIREMENT COMMUNITIES</p> <p>Do you approve amending the Constitution to allow eligible veterans to receive the value of the veterans' property tax deduction if they reside in a continuing care retirement community? The deduction shall be provided to a continuing care retirement community, which shall pass the value of the deduction on to the eligible veterans who live there.</p> <p>YES/SÍ <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></p> <p>INTERPRETIVE STATEMENT</p> <p>This amendment would allow eligible veterans who live in continuing care retirement communities to receive the value of the \$250 property tax deduction currently granted to veterans who reside in a private residence. This amendment would give the veterans' property tax deduction to continuing care retirement communities on behalf of eligible veterans.</p> <p>The total amount of the deduction given to a continuing care retirement community would be based on the number of eligible veterans who live there. The community would be required to pass the value of the deduction on to each eligible veteran.</p> <p>Deductions would not be paid to continuing care retirement communities that are property tax-exempt. A eligible veteran who receives the value of a deduction through a continuing care retirement community cannot receive a veterans' property tax deduction on any other home he or she owns or in which a spouse lives.</p> <p>Eligible veterans must be New Jersey residents. They must have served in the military in time of war, or other emergency. They must be honorably discharged.</p>	<p>ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA DAR CIERTOS BENEFICIOS DE VETERANOS A LOS RESIDENTES DE COMUNIDADES DE RETIRO DE CUIDADOS PROLONGADOS</p> <p>¿Aprueba usted que se enmienda la Constitución para que se permita que los veteranos de guerra elegibles reciban el valor de la deducción del impuesto a la propiedad para veteranos si residen en una comunidad de retiro de cuidados prolongados? La deducción se proporcionará a una comunidad de retiro de cuidados prolongados, que a su vez trasladará el valor de la deducción a los veteranos elegibles que vivan allí.</p> <p>DECLARACIÓN INTERPRETATIVA</p> <p>Esta enmienda permitiría que los veteranos elegibles que vivan en comunidades de retiro de cuidados prolongados reciban el valor de la deducción del impuesto a la propiedad de \$250 que actualmente se concede a los veteranos que viven en una residencia privada. Esta enmienda daría la deducción del impuesto a la propiedad para veteranos a las comunidades de retiro de cuidados prolongados en nombre de los veteranos elegibles.</p> <p>El monto total de la deducción que se daría a una comunidad de retiro de cuidados prolongados se basaría en el número de veteranos elegibles que vivan allí. La comunidad tendría que trasladar el valor de la deducción a cada veterano elegible.</p> <p>Las deducciones no se pagarán a las comunidades de retiro de cuidados prolongados que están exentas del pago del impuesto a la propiedad. El veterano elegible que reciba el valor de una deducción a través de una comunidad de cuidados prolongados no puede recibir la deducción del impuesto a la propiedad para veteranos sobre cualquier otro hogar del que el veterano sea dueño o en el que viva su cónyuge.</p> <p>Los veteranos elegibles deben ser residentes de New Jersey. Deben haberse desempeñado como militares en tiempo de guerra u otra emergencia. Deben haber sido dados de baja con honor.</p>
<p>HOBOKEN MUNICIPAL QUESTION #1</p> <p>The City of Hoboken established the Municipal Open Space, Recreation and Conservation Trust Fund ("Trust Fund") by ordinance on January 1, 2008 following a referendum on November 6, 2007. A minimum of 75% of the annual amount raised by the Trust Fund is utilized for the acquisition of lands for recreation and conservation purposes, or the payment of debt service on indebtedness issued or incurred by the City of Hoboken for the acquisition of said lands.</p> <p>Shall the Trust Fund be amended so that a minimum of 75% of the amount raised by the Trust Fund be utilized for the acquisition or development of lands for recreation and conservation purposes, and for the payment of debt service on indebtedness issued or incurred by the City of Hoboken for these purposes?</p> <p>YES/SÍ <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></p> <p>REPEAL OF INCONSISTENT PROVISIONS</p> <p>All ordinances or parts thereof in conflict or inconsistent with this Ordinance are hereby repealed, but only to the extent of such conflict or inconsistency, it being the legislative intent that all such ordinances or part of ordinances now existing or in effect unless the same are in conflict or inconsistent with any provision of this Ordinance shall remain in effect.</p> <p>SEVERABILITY</p> <p>The provisions of this Ordinance are declared to be severable and if any section, subsection, sentence, clause or phrase thereof for any reason be held to be invalid or unconstitutional by a court of competent jurisdiction, such decision shall not affect the validity of the remaining sections, subsections, sentences, clauses and phrases of this Ordinance, but shall remain in effect; it being the legislative intent that this Ordinance shall stand notwithstanding the invalidity of any part.</p> <p>EFFECTIVE DATE</p> <p>This Ordinance shall take effect immediately upon passage and publication as provided by law.</p> <p>CODIFICATION</p> <p>This ordinance shall be a part of the Code of the City of Hoboken as though codified and fully set forth therein. The City Clerk shall have this ordinance codified and incorporated in the official copies of the Code.</p> <p>The City Clerk and the Corporation Counsel are authorized and directed to change any Chapter, Article and/or Section number of the Code of the City of Hoboken in the event that the codification of this Ordinance reveals that there is a conflict between the numbers and the existing Code, and in order to avoid confusion and possible accidental repealers of existing provisions not intended to be repealed.</p>	<p>PREGUNTA MUNICIPAL DE HOBOKEN #1</p> <p>La Ciudad de Hoboken estableció el Fondo Fiduciario Municipal de Espacio Abierto, Recreación, y Conservación (el "Fondo Fiduciario") por ordenanza el 1 de enero de 2008, después de un referéndum el 6 de noviembre de 2007. Se utiliza un mínimo del 75% del monto anual recaudado por el Fondo Fiduciario para la adquisición de tierras con fines recreativos y de conservación, o el pago del servicio de la deuda sobre el endeudamiento emitido o incurrido por la Ciudad de Hoboken para la adquisición de dichas tierras.</p> <p>¿Deberá el Fondo Fiduciario enmendarse para que un mínimo del 75% recaudado por el Fondo Fiduciario se utilice para la adquisición o el desarrollo de tierras con fines recreativos y de conservación, o el pago del servicio de la deuda sobre el endeudamiento emitido o incurrido por la Ciudad de Hoboken para estos fines?</p> <p>DEROGACIÓN DE DISPOSICIONES CONTRADICTORIAS</p> <p>Todas las ordenanzas o las partes de las mismas que contradicen o no concuerdan con esta Ordenanza quedan derogadas por la presente, pero solamente hasta el alcance de dicho conflicto o desacuerdo, siendo la intención legislativa que todas las dichas ordenanzas o las partes de las ordenanzas que actualmente existen o que están en vigencia deberán quedar en vigencia a no ser que las mismas contradigan o no concuerden con cualquier disposición de esta Ordenanza.</p> <p>DIVISIBILIDAD</p> <p>Las disposiciones de esta Ordenanza se declaran separables, y si alguna sección, subsección, oración, cláusula o frase de la misma, por cualquier motivo, se considera inválida o inconstitucional por un tribunal de jurisdicción competente, dicha decisión no afectará la validez de las secciones, subsecciones, oraciones, cláusulas y frases restantes de esta Ordenanza, sino que permanecerán vigentes; siendo la intención legislativa que esta ordenanza permanecerá vigente a pesar de la invalidez de cualquier parte.</p> <p>FECHA DE VIGENCIA</p> <p>Esta Ordenanza entrará en vigencia inmediatamente después de ser aprobado y publicado según lo dispuesto por la ley.</p> <p>CODIFICACIÓN</p> <p>Esta Ordenanza formará parte del Código de la Ciudad de Hoboken como si estuviera codificada y completamente establecida en el mismo. El Secretario Municipal deberá tener esta ordenanza codificada e incorporada en las copias oficiales del Código. El Secretario Municipal y el Consejo Corporativo están autorizados y se les ordena cambiar cualquier número de Capítulo, Artículo y/o Sección del Código de la Ciudad de Hoboken en caso de que la codificación de esta Ordenanza revele que existe un conflicto entre los números y el Código actual, y para evitar confusiones y la posibilidad de derogaciones accidentales de disposiciones actuales que no intentan derogarse.</p>
<p>HOBOKEN MUNICIPAL QUESTION #2</p> <p>The City of Hoboken established the Municipal Open Space, Recreation and Conservation Trust Fund ("Trust Fund") by ordinance on January 1, 2008 following a referendum on November 6, 2007, pursuant to N.J.S.A. 40:12-15.7, to be funded at a rate not to exceed \$0.02 per \$100.00 of the assessed value of real property.</p> <p>Shall the Trust Fund rate be increased from \$0.02 to \$0.03 per \$100.00 of the assessed value of real property, and add historic preservation as an eligible purpose? Historic preservation is defined as preservation of historic properties, structures, facilities, sites, areas, or objects, and the acquisition of such properties, facilities, sites, areas, or objects for historic preservation purposes.</p> <p>YES/SÍ <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></p> <p>REPEAL OF INCONSISTENT PROVISIONS</p> <p>All ordinances or parts thereof in conflict or inconsistent with this Ordinance are hereby repealed, but only to the extent of such conflict or inconsistency, it being the legislative intent that all such ordinances or part of ordinances now existing or in effect unless the same are in conflict or inconsistent with any provision of this Ordinance shall remain in effect.</p> <p>SEVERABILITY</p> <p>The provisions of this Ordinance are declared to be severable and if any section, subsection, sentence, clause or phrase thereof for any reason be held to be invalid or unconstitutional by a court of competent jurisdiction, such decision shall not affect the validity of the remaining sections, subsections, sentences, clauses and phrases of this Ordinance, but shall remain in effect; it being the legislative intent that this Ordinance shall stand notwithstanding the invalidity of any part.</p> <p>EFFECTIVE DATE</p> <p>This Ordinance shall take effect immediately upon passage and publication as provided by law.</p> <p>CODIFICATION</p> <p>This ordinance shall be a part of the Code of the City of Hoboken as though codified and fully set forth therein. The City Clerk shall have this ordinance codified and incorporated in the official copies of the Code.</p> <p>The City Clerk and the Corporation Counsel are authorized and directed to change any Chapter, Article and/or Section number of the Code of the City of Hoboken in the event that the codification of this Ordinance reveals that there is a conflict between the numbers and the existing Code, and in order to avoid confusion and possible accidental repealers of existing provisions not intended to be repealed.</p>	<p>PREGUNTA MUNICIPAL DE HOBOKEN #2</p> <p>La Ciudad de Hoboken estableció el Fondo Fiduciario Municipal de Espacio Abierto, Recreación, y Conservación (el "Fondo Fiduciario") por ordenanza el 1 de enero de 2008, después de un referéndum el 6 de noviembre de 2007, de conformidad con el N.J.S.A. 40:12-15.7, para ser financiado a una tasa que no exceda de \$0.02 por \$100.00 del valor tasado de bienes inmuebles.</p> <p>¿Deberá la tasa del Fondo Fiduciario aumentarse de \$0.02 a \$0.03 por \$100.00 del valor tasado de bienes inmuebles, y deberá añadir preservación histórica como un propósito elegible? Se define "preservación histórica" como la preservación de propiedades, estructuras, instalaciones, sitios, áreas, o objetos históricos, y la adquisición de dichas propiedades, estructuras, instalaciones, sitios, áreas, o objetos para fines de preservación histórica.</p> <p>DEROGACIÓN DE DISPOSICIONES CONTRADICTORIAS</p> <p>Todas las ordenanzas o las partes de las mismas que contradicen o no concuerdan con esta Ordenanza quedan derogadas por la presente, pero solamente hasta el alcance de dicho conflicto o desacuerdo, siendo la intención legislativa que todas las dichas ordenanzas o las partes de las ordenanzas que actualmente existen o que están en vigencia deberán quedar en vigencia a no ser que las mismas contradigan o no concuerden con cualquier disposición de esta Ordenanza.</p> <p>DIVISIBILIDAD</p> <p>Las disposiciones de esta Ordenanza se declaran separables, y si alguna sección, subsección, oración, cláusula o frase de la misma, por cualquier motivo, se considera inválida o inconstitucional por un tribunal de jurisdicción competente, dicha decisión no afectará la validez de las secciones, subsecciones, oraciones, cláusulas y frases restantes de esta Ordenanza, sino que permanecerán vigentes; siendo la intención legislativa que esta ordenanza permanecerá vigente a pesar de la invalidez de cualquier parte.</p> <p>FECHA DE VIGENCIA</p> <p>Esta Ordenanza entrará en vigencia inmediatamente después de ser aprobado y publicado según lo dispuesto por la ley.</p> <p>CODIFICACIÓN</p> <p>Esta Ordenanza formará parte del Código de la Ciudad de Hoboken como si estuviera codificada y completamente establecida en el mismo. El Secretario Municipal deberá tener esta ordenanza codificada e incorporada en las copias oficiales del Código. El Secretario Municipal y el Consejo Corporativo están autorizados y se les ordena cambiar cualquier número de Capítulo, Artículo y/o Sección del Código de la Ciudad de Hoboken en caso de que la codificación de esta Ordenanza revele que existe un conflicto entre los números y el Código actual, y para evitar confusiones y la posibilidad de derogaciones accidentales de disposiciones actuales que no intentan derogarse.</p>

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- Press the button to the right of the candidate of your choice; a Green "X" will appear next to your selection.
- If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the PERSONAL CHOICE column, press the button across from the office you wish to write-in. A blinking Green "X" will appear. Using the keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between first and middle name or initial and last name use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. After you have completed your selection, press the ENTER key on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display. Do not press the Cast Vote Button until all other choices are complete. (Each write-in is a separate entry). ****IMPORTANT**** When choosing a PERSONAL CHOICE (Write-In), whatever OFFICE you choose to put in a PERSONAL CHOICE FOR, THAT IS THE ONLY OFFICE FOR WHICH THE VOTE WILL BE COUNTED. Please read the face of the Ballot carefully before taking this option. Should you have any questions relative to the PERSONAL CHOICE, PLEASE ask the District Board Worker before entering the voting booth. **"WARNING"** An improperly cast vote will not be counted.
- To change any selection, press the button again. The Green "X" will disappear and you may make a new selection.
- To vote in the PUBLIC QUESTION COLUMN, press the button to the right of the word "YES" or "NO"; a Green "X" will appear next to your selection.
- After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- Part the curtains and exit the voting booth.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- Presione el botón a la derecha del nombre del candidato de preferencia; aparecerá una "X" verde junto al candidato que usted haya elegido.
- Si desea votar por escrito, diríjase a la columna de PERSONAL CHOICE (Selección Personal), presione el botón que indica el cargo para el que quiere escribir su voto. Aparecerá una "X" verde. Utilizando el teclado que se encuentra debajo, ingrese el nombre de la persona que quiere elegir, letra por letra. Para dejar un espacio entre nombres, presione la tecla de la flecha derecha del teclado. Para realizar una corrección, presione la flecha izquierda. El nombre que usted ingresa aparecerá en pantalla a la izquierda del teclado. Después de haber hecho su selección, presione la tecla de ENTER del teclado. Su selección será registrada y borrada de la pantalla. No presione el botón de "Cast Vote" ("Registrar Voto") hasta que haya hecho todas sus selecciones. (Cada voto por escrito se tiene que hacer por separado). ****IMPORTANT**** Al elegir la opción Selección Personal (por escrito), cualquier CARGO que elija poner PARA SELECCIÓN PERSONAL SERÁ EL ÚNICO CARGO PARA EL QUE CONTARÁ EL VOTO. Lea la portada de la Boleta cuidadosamente antes de elegir esta opción. Si tiene alguna pregunta en relación con la SELECCIÓN PERSONAL, POR FAVOR consulte con el Trabajador de la Junta de Distrito antes de entrar a la cabina de votación. **"ADVERTENCIA"** Los votos incorrectos no serán tomados en cuenta.
- Para cambiar cualquier selección, vuelva a presionar el botón correspondiente. Desaparecerá la "X" verde permitiéndole realizar otra selección.
- Para votar en la columna de la PREGUNTA PÚBLICA ("PUBLIC QUESTION"), presione el botón a la derecha de "YES" (Si) "NO"; aparecerá una "X" verde al lado de su selección.
- Después de haber realizado todas sus selecciones, presione el BOTÓN ROJO PARA REGISTRAR SU VOTO ("CAST VOTE") que se encuentra en la parte inferior a mano derecha. Esto registrará electrónicamente todos sus votos.
- Abra las cortinas y retírese de la cabina de votación.

TO RECORD YOUR VOTE

DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.

CAST VOTE BUTTON

PARA REGISTRAR SU VOTO
NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE"
("REGISTRAR VOTO") HASTA QUE HAYA HECHO
TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.

BOTÓN "CAST VOTE"
("REGISTRAR VOTO")

